

NOTICE!

NOTICE!

NOTICE!

On December 3, 2019, the Oxnard City Council approved Ordinance No. 2973. This ordinance amended Chapter 11 Article XIV of the Oxnard City Code as follows:

- **Sec. 11-374:** *Prohibits any retailer from selling or offering for sale any flavored tobacco product.*
- **Sec. 11-375(A):** *Prohibits any retailer from selling any tobacco product unless such product: (1) is sold in the original manufacturer's packaging intended for sale; and (2) conforms to all applicable federal labeling requirements.*
- **Sec. 11-375(B):** *The price of each tobacco product offered for sale shall be clearly and conspicuously displayed to indicate the price of the product.*
- **Sec. 11-375(C):** *Prohibits tobacco retailers from selling any tobacco product for less than the full retail price by (1) honoring or redeeming a coupon; (2) by selling any tobacco product through a multiple-package discount or otherwise provide any such product to a consumer in consideration for the purchase of any tobacco product or any other item; and (3) by providing any free or discounted item to a person in consideration for the purchase of any tobacco product.*
- **Sec. 11-375(D):** *Minimum package size for little cigars and cigars: Prohibits tobacco retailers from selling (1) any little cigars unless it is sold in a package of at least 20 little cigars, or any cigar unless it is sold in a package of at least 6 cigars; (2) the restriction in subsection D(1) shall not be a cigar that has a price of at least [\$5] per cigar, including all applicable taxes and fees.*

Violations of these sections are subject to citation or arrest

For additional information or question you may contact

Sr. Code Compliance Inspector Andrew Dickson at (805) 385-7862 or email at andrew.dickson@oxnard.org

Senior Officer Hannah Estrada at (805) 200-2132 or email at hannah.estrada@oxnardpd.org

THE ORDINANCE IS EFFECTIVE IMMEDIATELY

ENFORCEMENT WILL COMMENCE ON MAY 1, 2020



AVISO!

AVISO!

AVISO!

Este 3 de diciembre 2019, el Consejo Municipal de Oxnard aprobó la Ordenanza No. 2973. Esta ordenanza modificó el Capítulo 11 del Código de la Ciudad de Oxnard de la siguiente manera:

- **Sec. 11-374:** *Prohíbe a cualquier minorista vender ó ofrecer a la venta cualquier producto de tabaco con sabor.*
- **Sec. 11-375(A):** *Prohíbe a cualquier minorista vender cualquier producto de tabaco al menos que dicho producto: (1) se venda en el empaque original del fabricante destinado a la venta; y (2) cumpla con todos los requisitos federales de etiquetado aplicables.*
- **Sec. 11-375(B):** *El precio de cada producto de tabaco ofrecido para la venta se mostrará de manera clara y visible para indicar el precio del producto.*
- **Sec. 11-375(C):** *Prohíbe a los minoristas de tabaco vender cualquier producto de tabaco por menos del precio minorista completo al (1) honrar ó canjear un cupón; (2) al vender cualquier producto de tabaco a través de un descuento de paquete múltiple ó de otro modo proporcionar dicho producto a un consumidor en consideración para la compra de cualquier producto de tabaco ó cualquier otro artículo; y (3) al proporcionar cualquier artículo gratis ó con descuento a una persona en consideración para la compra de cualquier producto de tabaco*
- **Sec. 11-375(D):** *Tamaño mínimo del paquete para cigarrillos pequeños y puros: prohíbe a los minoristas de tabaco vender (1) cigarrillos pequeños al menos que se vendan en un paquete de al menos 20 cigarrillos pequeños, o cualquier cigarrillo al menos que se venda en un paquete de al menos 6 cigarrillos; (2) la restricción en la subsección D (1) no será un cigarrillo que tenga un precio de al menos [\$ 5] por cigarrillo, incluidos todos los impuestos y cargos aplicables.*

Violadores de estas secciones serán sujetos a una infracción o arresto.

Para información adicional o preguntas puede contactar

Sr. Code Compliance Inspector Andrew Dickson al (805) 385-7862 o por andrew.dickson@oxnard.org

Oficial Superior Hannah Estrada al (805) 200-2132 o por hannah.estrada@oxnardpd.org

LA ORDENANZA ES EFECTIVA INMEDIATAMENTE

LA APLICACIÓN COMENZARÁ EL 1 DE MAYO DE 2020



NOTICE!

NOTICE!

NOTICE!

In an effort to provide further clarification to tobacco retail stores, the following definition is provided under Section 11-370. (DEFINITIONS):

(D) ELECTRONIC SMOKING DEVICE - Any device that may be used to deliver any aerosolized or vaporized substance to the person inhaling from the device, including, but not limited to, an e-cigarette, e-cigar, e-pipe, vape pen, or e-hookah. Electronic smoking device includes any component, part, or accessory of the device, and also includes any substance that may be aerosolized or vaporized by such device, whether or not the substance contains nicotine. Electronic smoking devices do not include drugs, devices, or combination products authorized for sale by the U.S. Food and Drug Administration, as those terms are defined in the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act.

(E) FLAVORED TOBACCO PRODUCT - Any tobacco product that contains a taste or smell, other than the taste or smell of tobacco, that is distinguishable by an ordinary consumer either prior to, or during the consumption of, a tobacco product, including, but not limited to, any taste or smell relating to fruit, menthol, mint, wintergreen, chocolate, cocoa, vanilla, honey, or any candy, dessert, alcoholic beverage, herb, or spice. A public statement or claim, whether express or implied, made or disseminated by the manufacturer of a tobacco product, or by any person authorized or permitted by the manufacturer to make or disseminate public statements concerning such products, that a product has or produces a taste or smell other than a taste or smell of tobacco will constitute presumptive evidence that the product is a flavored product.

(F) LITTLE CIGAR - Any roll of tobacco other than cigarettes wrapped entirely or in part in tobacco or any substance containing tobacco and weighing no more than three pounds per thousand. Little cigar includes, but is not limited to, tobacco products known or labeled as small cigar, little cigar, or cigarillo.

(J) TOBACCO PRODUCT - means:

- (1) any product containing, made of, or derived from tobacco or nicotine that is intended for human consumption or is likely to be consumed, whether inhaled, absorbed, or ingested by any other means, including but not limited to, a cigarette, a cigar, pipe tobacco, chewing tobacco, snuff, or snus;
- (2) any electronic smoking device as defined in this article and any substances that may be aerosolized or vaporized by such device, whether or not the substance contains nicotine; or
- (3) any component, part, or accessory of 1) or 2), whether or not any of these contains tobacco or nicotine, including but not limited to filters, rolling papers, blunt or hemp wraps, hookahs, and pipes.



Cigarettes



Cigars



Little Cigars /
Cigarillos



Smokeless
Tobacco



Electronic
Cigarettes



Hookah



Vape Pen



Vape Tanks &
Mods



Vape Atomizer



Vaporizers



E-liquid



E-Hookah

"Tobacco product" does not include drugs, devices, or combination products authorized for sale by the U.S. Food and Drug Administration, as those terms are defined in the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act.



AVISO!

AVISO!

AVISO!

En un esfuerzo por proporcionar más aclaraciones a las tiendas minoristas de tabaco, la siguiente definición se proporciona en la Sección 11-370. (DEFINICIONES):

(D) DISPOSITIVO DE FUMADOR ELECTRÓNICO: Cualquier dispositivo que se pueda usar para administrar cualquier sustancia en aerosol o vaporizada a la persona que inhala desde el dispositivo, incluye, entre otros, un cigarrillo electrónico, un cigarro electrónico, una pipa electrónica, una pluma de vaporizador o e-hookah. El dispositivo para fumar electrónico incluye cualquier componente, parte o accesorio del dispositivo, y también incluye cualquier sustancia que pueda ser aerosolizada o vaporizada por dicho dispositivo, ya sea que la sustancia contenga o no nicotina. Los dispositivos electrónicos para fumar no incluyen medicamentos, dispositivos o productos combinados autorizados para la venta por la Administración de Alimentos y Medicamentos de los EE. UU., Ya que esos términos se definen en la Ley Federal de Alimentos, Medicamentos y Cosméticos.

(E) PRODUCTO DE TABACO CON SABOR: Cualquier producto de tabaco que contenga sabor u olor. que no sea el sabor u olor del tabaco, que sea distinguible por un consumidor común antes o durante el consumo de un producto de tabaco, que incluye, entre otros, cualquier sabor u olor relacionado con frutas, mentol, menta, gaulteria, chocolate, cacao, vainilla, miel o cualquier dulce, postre, bebida alcohólica, hierba o especias. Una declaración pública o reclamo, ya sea expreso o implícito, hecho o difundido por el fabricante de un producto de tabaco, o por cualquier persona autorizada o permitida por el fabricante para hacer o difundir declaraciones públicas sobre dichos productos, que un producto tiene o produce un sabor u otro olor que no sea el sabor u olor a tabaco constituirán pruebas presuntivas de que el producto es un producto aromatizado.

(F) PEQUEÑO CIGARRO: Cualquier rollo de tabaco que no sea cigarrillos envueltos total o parcialmente en tabaco o cualquier sustancia que contenga tabaco y que no pese más de tres libras por mil. El cigarro pequeño incluye, pero no se limita a, productos de tabaco conocidos o etiquetados como cigarro pequeño, cigarro pequeño o cigarrillo.

(J) PRODUCTO DE TABACO- significa:

- (1) Cualquier producto que contenga, esté hecho o sea derivado del tabaco o la nicotina que esté destinado al consumo humano o que pueda ser consumido, ya sea inhalado, absorbido o ingerido por cualquier otro medio, incluido, entre otros, un cigarrillo, un cigarro, tabaco de pipa, tabaco de mascar, tabaco;
- (2) Cualquier dispositivo de fumar electrónico como se define en este artículo y cualquier sustancia que pueda ser aerosolizada o vaporizada por dicho dispositivo, ya sea que la sustancia contenga nicotina o no; o
- (3) Cualquier componente, parte o accesorio de 1) o 2), ya sea que cualquiera de estos contenga o no tabaco o nicotina, incluidos, entre otros, filtros, papeles de fumar, envolturas de cáñamo o de punta roma, narguiles y pipas.



Cigarrillos



Cigarro



Cigarros pequeño



Smokeless Tobacco



Cigarrillos electrónico



Hookah or Narguile



Pluma Vape



Tanque Vape y Mods



Atomizador Vape



Vaporizadores



E-liquido



E-Hookah o E-Narguile

El "producto de tabaco" no incluye medicamentos, dispositivos o productos combinados autorizados para la venta por la Administración de Alimentos y Medicamentos de EE. UU., Tal como esos términos se definen en la Ley Federal de Alimentos, Medicamentos y Cosméticos.

